VOL.5 ELKE WEEK IN HET NEDERLANDS 每週一期 讀荷蘭人正在讀的荷蘭語 WEEK VAN 23 TOT EN MET 29 NOVEMBER 2026

De Lucerna

荷 語 週 報 VOL.5 DE KLASSIEKER PAKJESAVOND

DE WEKELIJKSE KRANT OM NEDERLANDS TE LEREN – HET ECHTE NEDERLAND, IN HET NEDERLANDS

DINSDAG EUROPEES VOETBAL!

PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid – Feyenoord thuis tegen FC Porto.

週二歐戰夜：PSV 客戰皇馬

本週：費耶諾德三戰德奎普　週日德比

HET NIEUWS 頭條

Dinsdag: PSV in Madrid, Feyenoord thuis

Van de redactie van De Lucerna　Leesniveau: A2

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur en zijn live te zien op Ziggo Sport. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland. De nummers één en twee van de groep gaan naar de kwartfinales in maart 2027.

En de schoen staat klaar: na de intocht is het nu de tijd van de schoen. Pakjesavond, de avond met de grote cadeaus, is op zaterdag 5 december – over twaalf dagen, vanaf maandag 23 november.

講解｜de groepsfase 小組賽階段 · de klassieker 荷蘭德比 · thuis 主場 · uit 客場。

DE WEEK IN CIJFERS 數字看本週

24 – 11 月：皇馬–PSV；費耶諾德–波爾圖（11 月 24 日：皇馬–PSV；費耶諾德–波爾圖）

21:00 – 馬德里與鹿特丹開球（21:00：兩地同時開球）

29 – 11 月：費耶諾德–阿賈克斯，荷蘭德比（11 月 29 日：費耶諾德–阿賈克斯，荷蘭德比）

5 – 12 月：收禮夜，還有 12 天（12 月 5 日：收禮夜，還有 12 天）

NU JIJ 即學即練

A2 1.
Real Madrid – PSV begint dinsdag om ___ uur.

A2 2.
PSV speelt dinsdag in ___ tegen Real Madrid.

A2 3.
Feyenoord – Ajax is op zondag ___ november.

A2 4.
Pakjesavond is op zaterdag ___ december.

A2 5.
PSV heeft na 12 wedstrijden ___ punten.

B1 6.
Feyenoord ___ (spelen) drie wedstrijden in negen dagen.

DEZE WEEK 本週日程

Agenda van de week　本週大事

DI 24	Real Madrid – PSV, 21:00
DI 24	Feyenoord – FC Porto
VR 27	Black Friday
ZA 28	Excelsior – Telstar
ZO 29	Feyenoord – Ajax, 14:30

Alle data en tijden staan ook in de artikelen op pagina 2–6.
本週日程見第2–6版文章

IN DEZE EDITIE 本期目錄

Pag. 2 De schoen en de koopjes A2
Pag. 3 Een week na de intocht A2→B1
Pag. 4 De Klassieker B1
Pag. 5 Robinson en surprises B1
Pag. 6 Kopen of zelf maken? B2
Pag. 7 Drie gereedschappen A2→B2
Pag. 8 Oefeningen en antwoorden alle

HET WOORD VAN DE WEEK

«de klassieker»
de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland.

「荷蘭德比」：費耶諾德與阿賈克斯之戰。



Het Nederlands elftal in 1912. Oranje speelt al meer dan honderd jaar in het oranje – deze week is het Europees voetbal: PSV in Madrid en Feyenoord thuis. (Pagina 4)

Foto: Spaarnestad Photo / Wikimedia Commons – publiek domein

DRIE KEER DE KUIP

Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip: zaterdag tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag tegen Ajax. Drie wedstrijden, één stadion.

PSV speelt dinsdag in Madrid: in het stadion van Real Madrid, het Bernabéu. De wedstrijd begint om 21:00 uur, net als Feyenoord – FC Porto.

IN HET KORT 快訊

EUROPA · P.4
Dinsdag 24 november: Real Madrid – PSV en Feyenoord – FC Porto, 21:00 uur.

KLASSIEKER · P.4
Zondag 29 november: Feyenoord – Ajax in De Kuip, 14:30 uur.

PAKJESAVOND · P.2
Zaterdag 5 december: nog twaalf dagen. De schoen staat klaar.

BLIKSEMQUIZ 閃電問答

讀頭版，選出正確答案　答案見第8版

A2 7.
Real Madrid – PSV begint om... A. 18:00 uur · B. 21:00 uur · C. 12:00 uur

A2 8.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Real Madrid · C. FC Porto

A2 9.
Feyenoord – Ajax is op... A. 24 november · B. 27 november · C. 29 november

A2 10.
Pakjesavond is op... A. 5 december · B. 27 november · C. 23 november

De schoen staat klaar: Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna　Leesniveau: A2

Sinterklaas is er al een week: zaterdag 14 november was de intocht in Grave en zondag 15 november in Amsterdam. Nu is het de tijd van de schoen: kinderen zetten 's avonds hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een tekening of een verlanglijstje erin. 's Nachts komt Sinterklaas met een klein cadeautje.

Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus. Nog twaalf dagen vanaf maandag 23 november. Veel families maken een surprise: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een gedicht is een klein versje – grappig, lief of een beetje plagend.

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Vergelijk de prijs met vorige week: dan zie je of de korting echt is.

En het Sinterklaasjournaal? Dat is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp. Kinderen volgen hoe Sinterklaas en zijn Pieten zich voorbereiden op pakjesavond.

DRIE DINGEN VOOR 5 DECEMBER

Eén: zet je schoen, met een wortel en een verlanglijstje. Twee: schrijf een gedicht – kort is ook goed. Drie: maak een surprise of koop op tijd een cadeau – maar kijk eerst naar de prijs.

ZO ONTHOUD JE HET　口訣

«De schoen staat klaar: een wortel voor het paard, een lijstje voor de Sint.» En pakjesavond is op 5 december.

譯注｜de schoen 鞋子 · de wortel 胡蘿蔔 · het verlanglijstje 願望單 · de surprise 偽裝禮物 · de korting 折扣、優惠。



Sinterklaas te paard in Amsterdam (oude foto uit het archief). Een week geleden reed hij na de intocht te paard door de stad naar het Leidseplein.

Foto: Anefo, Nationaal Archief – CC0

WIST JE DAT?

Pakjesavond: zaterdag 5 december, over twaalf dagen.

Black Friday: vrijdag 27 november; de acties beginnen al op maandag 23 november.

Een surprise is een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij.

EN JIJ?　說說你自己

En jij? Koop jij je cadeau op Black Friday, of maak je liever zelf een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie: de mooiste komen in VOL.6 (pagina 7, «Brieven van lezers»).

你會在黑色星期五買禮物，還是更愛自己做偽裝禮物加小詩？寫兩句荷蘭語寄給編輯部。

PAKJESAVOND IN VIER WOORDEN　四個關鍵詞

Wat hoort bij pakjesavond?　哪些詞屬於收禮夜

SCHOEN de schoen
晚上放在門口，等聖誕老人來

WORTEL voor het paard
胡蘿蔔是給聖誕老人的馬的

LIJSTJE het verlanglijstje
願望清單：寫下你最想要的東西

GEDICHT het versje
小詩：幽默、溫馨或帶點調侃

Let op: schrijf je gedicht in het Nederlands – Sinterklaas leest Nederlands. Meer over de Klassieker lees je op pagina 4.

OEFENINGEN　第2版練習

答案見第8版　題目可跨級混排，按題號找答案

A　BEGRIJPEN

讀第 2 版文章，選出正確答案。

A2 11.
Sinterklaas kwam aan in... A. Utrecht · B. Grave en Amsterdam · C. Spanje

A2 12.
De wortel in de schoen is voor... A. Sinterklaas · B. het paard · C. de Piet

A2 13.
Pakjesavond is op... A. 11 november · B. 15 november · C. 5 december

A2 14.
Black Friday is op... A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

A2 15.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 18:00 uur · C. 20:00 uur

B　WOORDEN

用第 2 版的詞填空。

A2 16. 填空
Kinderen zetten hun ___ bij de deur.

A2 17. 填空
In de schoen zit een ___ voor het paard.

A2 18. 填空
Op het ___ staan drie wensen.

A2 19. 填空
Bij de surprise hoort een ___.

A2 20. 填空
Op Black Friday is er ___ in de winkels.

C　SCHOEN EN GEDICHT

用第 2 版的數字和名字填空。

A2 21. 填空
De hele week heet ___.

A2 22. 填空
Van 23 november tot 5 december: ___ dagen.

A2 23. 填空
Het Sinterklaasjournaal is om ___ uur.

A2 24. 填空
Black Friday is op ___ november.

D　WOORDEN

A2 25–28.　把詞和釋義配對

25. de schoen
26. de wortel
27. het verlanglijstje
28. het gedicht

a. een lijst met wensen voor Sinterklaas
b. een klein versje bij een cadeau
c. eten voor Sinterklaas' paard
d. die staat 's avonds bij de deur

Een week na de intocht: de schoen en het boek

Van de redactie van De Lucerna　Leesniveau: A2 → B1

Een week geleden kwam Sinterklaas aan in Nederland: zaterdag 14 november in Grave, een vestingstad aan de Maas in Noord-Brabant, en zondag 15 november in Amsterdam – de 88e editie. Burgemeester Marieke Moorman ontving hem in Grave; in Amsterdam kreeg hij de sleutel van de stad.

Nu is het de tijd van de schoen: elke avond een wortel voor het paard Ozosnel en een verlanglijstje in de schoen. Het Sinterklaasjournaal is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp, met presentatrice Merel Westrik.

November is ook de maand van Heel Nederland Leest: heel Nederland leest dit jaar Het diner van Herman Koch, uit 2009. Het boek is gratis af te halen in de bibliotheek, ook als je geen lid bent. Er is ook een grootletterboek, een Makkelijk Lezen-editie, een e-book en een luisterboek.

En zondag 29 november is het de eerste zondag van de advent: vier zondagen tot Kerstmis, op vrijdag 25 december. In de bibliotheek zijn er leeskringen – ook voor mensen die Nederlands leren.

LEZEN EN KIJKEN

Twee dingen in november: 's avonds om 18:00 uur het Sinterklaasjournaal kijken, en overdag een boek lezen. Neem Het diner mee naar huis en praat erover met vrienden: samen lezen is leuker dan alleen lezen.

En wie zijn schoen zet, kan er een verlanglijstje in doen – of een tekening. Sinterklaas leest alles.

譯注｜de vestingstad 要塞城市 · ontvangen 迎接 · de sleutel 鑰匙 · de editie 屆 · de advent 將臨期。



Een boot in een Amsterdamse gracht. In Amsterdam begon de intocht bij De Omval en reed Sinterklaas te paard naar het Leidseplein.
Foto: W. Punt / Anefo, Nationaal Archief – CC0

SINTERKLAAS IN CIJFERS

Landelijke intocht: zaterdag 14 november, Grave, Maaskade, vanaf 12:00 uur op tv.

Amsterdam: zondag 15 november, boot 10:15 uur, stoet 13:00 uur, 88e editie.

Sinterklaasjournaal: elke dag 18:00 uur, NPO Zapp, met Merel Westrik.

Eerste zondag van de advent: zondag 29 november; Kerstmis is op vrijdag 25 december.

OEFENINGEN　第3版練習

答案見第8版　題目可跨級混排，按題號找答案

A　BEGRIJPEN

讀第 3 版文章，選出正確答案。

A2 29.
De landelijke intocht was in... A. Amsterdam · B. Grave · C. Utrecht

A2 30.
De intocht in Grave is op tv vanaf... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:45 uur

A2 31.
De boot in Amsterdam kwam aan om... A. 12:00 uur · B. 13:00 uur · C. 10:15 uur

A2 32.
De intocht in Amsterdam was de... A. 88e editie · B. 26e editie · C. 30e editie

A2 33.
Het diner is gratis af te halen in... A. de boekwinkel · B. de bibliotheek · C. het museum

B　WOORDEN UIT DE TEKST

用方框裡的詞填空。

vestingstad · ontvangen · sleutel · editie · advent

A2 34. 填空
Grave is een oude ___ aan de Maas.

B1 35. 填空
Burgemeester Moorman ___ Sinterklaas in Grave.

B1 36. 填空
Sinterklaas kreeg de ___ van de stad.

B1 37. 填空
Het was de 88e ___ van de Amsterdamse intocht.

A2 38. 填空
Zondag 29 november is de eerste zondag van de ___.

C　HET PERFECTUM

用現在完成式填空。注意助動詞 hebben/zijn。

B1 39. 填空
Sinterklaas ___ (aankomen) in Grave.

B1 40. 填空
De burgemeester ___ (ontvangen) Sinterklaas.

B1 41. 填空
De boot ___ (varen) van De Omval naar het Scheepvaartmuseum.

B1 42. 填空
Veel mensen ___ (lezen) Het diner in november.

D　REKENEN

算一算：用第 3 版的數字回答。

B1 43. 填空
Van zaterdag 14 tot zondag 15 november: ___ dag.

B1 44. 填空
Van 13:00 tot 18:00 uur: ___ uur.

B1 45. 填空
Van 23 november tot 5 december: ___ dagen.

B2 46. 填空
Het diner is uit 2009; in 2026 is dat ___ jaar geleden.

Europees voetbal en de Klassieker

Van de redactie van De Lucerna　Leesniveau: B1

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis in De Kuip tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Speelronde 14 begint vrijdag 27 november: Groningen speelt om 20:00 uur thuis tegen Willem II. Zaterdag speelt PSV om 18:45 uur thuis tegen Go Ahead Eagles en speelt Excelsior om 16:30 uur thuis tegen Telstar. Zondag speelt ADO om 12:15 uur thuis tegen Utrecht. Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland.

DE STAND IN DE EREDIVISIE

PSV 26 punten, Feyenoord 25, Ajax 25. Drie clubs, één punt verschil. Zondag in De Kuip is dus bijna een finale – de Klassieker beslist wie bovenaan blijft.

譯注｜de groepsfase 小組賽階段 · de klassieker 荷蘭德比 · thuis 主場 · uit 客場 · de stand 積分榜。



De molens van Kinderdijk, in Zuid-Holland – dezelfde provincie als De Kuip in Rotterdam, waar zondag de Klassieker is.

Foto: Nationaal Archief – CC0

HET PROGRAMMA

Dinsdag 24 november, 21:00 uur: Real Madrid – PSV, Madrid; Feyenoord – FC Porto, Rotterdam.

Feyenoord speelt drie keer in De Kuip: 21 november Excelsior, 24 november FC Porto, 29 november Ajax.

Speelronde 12: Heerenveen – Feyenoord 5–3; Cambuur – PSV 2–5; Twente – Ajax 2–2.

Stand Eredivisie na 12 ronden: PSV 26, Feyenoord 25, Ajax 25 punten.

Speelronde 14: zaterdag Excelsior – Telstar 16:30 uur; zondag Feyenoord – Ajax 14:30 uur.

OEFENINGEN　第4版練習

答案見第8版　題目可跨級混排，按題號找答案

A　BEGRIJPEN

讀第 4 版文章，選出正確答案。

B1　47.
Real Madrid – PSV is op… A. maandag 23 november · B. dinsdag 24 november · C. zondag 29 november

B1　48.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen… A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1　49.
Feyenoord – Ajax is op… A. zaterdag 28 november · B. zondag 29 november · C. dinsdag 24 november

B1　50.
Speelronde 14 begint op… A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

B1　51.
PSV won met 2–5 van… A. Feyenoord · B. Cambuur · C. Ajax

B　WOORDEN UIT DE TEKST

用方框裡的詞填空。注意動詞形式。

groepsfase · klassieker · thuis · uit · stand

B1　52.　填空
Dinsdag is de vijfde wedstrijd in de ___.

B1　53.　填空
Feyenoord – Ajax heet de ___.

B1　54.　填空
Feyenoord speelt ___ in De Kuip.

B1　55.　填空
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

B1　56.　填空
Op de ___ staat PSV bovenaan met 26 punten.

C　VERLEDEN TIJD

用過去式或完成式填空。

B1　57.　填空
Cambuur ___ (spelen) 2–5 tegen PSV.

B1　58.　填空
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1　59.　填空
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B2　60.　填空
Twente en Ajax ___ (spelen) 2–2 gelijk.

D　WAAR OF NIET WAAR?

B1　61.　判斷
Real Madrid – PSV begint dinsdag om 21:00 uur. Waar of niet waar?

B1　62.　判斷
Feyenoord speelt zondag tegen Real Madrid. Waar of niet waar?

B1　63.　判斷
PSV staat onderaan in de Eredivisie. Waar of niet waar?

B1　64.　判斷
Heerenveen won met 5–3 van Feyenoord. Waar of niet waar?

Robinson op zondag – en de surprises

Van de redactie van De Lucerna　Leesniveau: B1

Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4. Negentien bekende Nederlanders en Vlamingen leven 34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië. Nicolette Kluijver en Edson da Graça presenteren het programma, Camille Vanuxem is de verslaggever.

De kandidaten slapen buiten en moeten alles zelf doen: vuur maken, eten zoeken, proeven winnen. Wie een proef verliest, kan naar huis worden gestemd. Wie het langst blijft, wint de expeditie. Het seizoen begon op zondag 1 november – en elke week wordt het spel harder. Zondag 29 november is er een nieuwe aflevering.

Zondagavond is ook de avond van de surprises: over zes dagen is het pakjesavond, op zaterdag 5 december. Jongeren maken een surprise voor een vriend of vriendin: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een surprise maken is ook Nederlands oefenen: schrijf het gedicht in het Nederlands.

Een gedicht hoeft niet lang te zijn: vier regels zijn genoeg. Vertel in het gedicht wie het cadeau krijgt, waarom juist die persoon, en wat erin zit – maar verklap de surprise niet te snel. Sinterklaas leest Nederlands, zeggen kinderen – en de redactie ook.

JONGEREN EN DE SURPRISE

Een surprise is niet alleen voor kleine kinderen. Jongeren maken surprises met een wortel voor het paard, een tekening – of een gedicht van vier regels. Klein of groot, een gedicht op papier is het begin van pakjesavond.

ZO KIJK JE ROBINSON

1. Kijk zondag om 20:00 uur op RTL 4（週日晚 20:00 在 RTL 4 收看）

2. Let op de proeven: daar worden de punten verdeeld（注意比賽項目：分數在那裡決出）

3. Raad met vrienden wie het langst blijft（和朋友猜誰能留到最後）

4. Schrijf daarna een gedicht voor je surprise（然後為你的偽裝禮物寫首詩）

譯注｜de surprise 偽裝禮物 · de aflevering（一）集 · het gedicht 詩 · de verslaggever 記者、報導員 · de proef 比賽項目、考驗。

JONGEREN IN CIJFERS

Expeditie Robinson: 19 kandidaten; elke zondag 20:00 uur, RTL 4.

34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië; presentatie: Nicolette Kluijver en Edson da Graça.

Pakjesavond is op zaterdag 5 december – nog 6 dagen vanaf zondag 29 november.

EN JIJ?　說說你自己

En jij? Kijk jij zondag naar Expeditie Robinson, of maak je liever een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie.

週日你看《荒島遠征》，還是更愛做偽裝禮物加小詩？寫兩句荷蘭語寄來。



Een tropische baai met palmen – net als het eiland in Maleisië waar Expeditie Robinson wordt opgenomen.
Foto: Elise Iovenko / Unsplash – CC0

OEFENINGEN　第5版練習

答案見第8版　題目可跨級混排，按題號找答案

A　BEGRIJPEN

讀第 5 版文章，選出正確答案。

B1 65.
Expeditie Robinson is elke zondag om... A. 18:00 uur · B. 20:00 uur · C. 12:00 uur

B1 66.
Expeditie Robinson heeft ___ kandidaten. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 67.
De kandidaten leven op een eiland in... A. Spanje · B. Grave · C. Maleisië

B1 68.
De kandidaten blijven ___ dagen op het eiland. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 69.
Bij een surprise hoort... A. een gedicht · B. een boek · C. een lampion

B　WOORDEN UIT DE TEKST

用方框裡的詞填空。

surprise · gedicht · verslaggever · proef · aflevering · kandidaat

B1 70. 填空
Ik maak een ___ voor mijn vriendin.

B1 71. 填空
Camille Vanuxem is de ___ van het programma.

B1 72. 填空
Wie een ___ verliest, kan naar huis gaan.

B1 73. 填空
In vier regels schrijf ik een ___.

B1 74. 填空
Zondag is er een nieuwe ___ van Robinson.

B1 75. 填空
Er zijn 19 ___ op het eiland.

C　DE TOEKOMST MET GAAN

用 gaan + 不定詞談論未來。

B1 76. 填空
Wie ___ (winnen) Expeditie Robinson, denk je?

B1 77. 填空
Wij ___ (kijken) zondag naar de nieuwe aflevering.

B1 78. 填空
Zij ___ (maken) zondag een surprise voor pakjesavond.

B1 79. 填空
De kinderen ___ (schrijven) een gedicht van vier regels.

D　WAAR OF NIET WAAR?

B1 80. 判斷
Expeditie Robinson begon op 1 november. Waar of niet waar?

B1 81. 判斷
Expeditie Robinson speelt in Spanje. Waar of niet waar?

B2 82. 判斷
Een gedicht voor een surprise moet minstens twintig regels hebben. Waar of niet waar?

Kopen of zelf maken? Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna　Leesniveau: B2

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond, op zaterdag 5 december.

Maar is kopen de enige manier? Vroeger kreeg je een cadeau in een doos; nu maken veel families een surprise: het cadeau zit verstopt in iets geks, met een gedicht erbij. Het gedicht is vaak het leukste van de avond – grappig, lief of een beetje plagend.

Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau. Wie koopt, betaalt voor het cadeau – en soms voor de haast. Wie maakt, betaalt met tijd en aandacht. Een cadeau met een gedicht blijft vaak langer hangen dan een cadeau uit de winkel.

Let op bij Black Friday: vergelijk de prijs met vorige week. Een korting is pas echt als de oude prijs ook echt was. En denk aan de levertijd: wie online bestelt voor pakjesavond, moet op tijd bestellen.

Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. Op straat, in de huiskamer of allebei: de schoen staat klaar als het donker wordt, en het gedicht klinkt op pakjesavond bij elk cadeau.

VOOR OF TEGEN KOPEN?

Voorstanders van kopen zeggen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel. Tegenstanders zeggen: een surprise met een gedicht is persoonlijker dan een doos uit de winkel. De krant kiest niet: koop of maak – maar schrijf het gedicht in het Nederlands.

譯注｜de korting 折扣、優惠 · de surprise 偽裝禮物 · het gedicht 詩 · de levertijd 送貨時間 · de traditie 傳統。

DE GRAFIEK　圖表（練習數據）

Ik maak zelf een surprise	42
Ik koop een cadeau op Black Friday	31
Ik koop een cadeaubon	15
Nog niets	12

OEFENDATA – verzonnen cijfers om mee te oefenen, geen echte enquête. Vraag: wat doe jij voor pakjesavond? (100 jongeren)

練習數據：虛構的數字，僅供練習，非真實調查。問題：你為收禮夜做什麼？（100 名年輕人）

VOOR OF TEGEN?　正方還是反方

Voor kopen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel.

Tegen kopen: een surprise met een gedicht is persoonlijker.

De krant kiest niet: koop of maak – en schrijf in het Nederlands.

OEFENINGEN　第6版練習

答案見第8版　題目可跨級混排，按題號找答案

A　LEES DE GRAFIEK

根據第 6 版圖表（練習數據）回答。

B2 83. 填空
___ van de 100 jongeren maken zelf een surprise.

B2 84. 填空
___ jongeren kopen een cadeau op Black Friday.

B2 85. 填空
Surprise en Black Friday samen: ___ jongeren.

B2 86. 填空
___ jongeren kopen een cadeaubon.

B2 87. 填空
De grafiek telt in totaal ___ jongeren.

B　BEGRIJPEN

讀第 6 版文章，選出正確答案。

B2 88.
Black Friday is op… A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

B2 89.
Een surprise is een cadeau… A. in een doos van de winkel · B. verstopt in iets geks · C. zonder gedicht

B2 90.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om… A. 12:00 uur · B. 20:00 uur · C. 18:00 uur

B2 91.
Een traditie leeft als… A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B2 92.
Wie online bestelt voor pakjesavond, moet… A. op tijd bestellen · B. nooit bestellen · C. alleen op zondag bestellen

C　WOORDEN

用方框裡的詞填空。

korting · surprise · gedicht · kopen

B2 93. 填空
Op Black Friday is er ___ in de winkels.

B2 94. 填空
Het cadeau zit verstopt in een ___.

B2 95. 填空
Bij het cadeau hoort een ___ van vier regels.

B2 96. 填空
Veel mensen ___ (kopen) hun cadeau op Black Friday.

D　MAAK DE ZINNEN

把詞語排成正確的順序，組成句子。

B2 97. 造句
black friday / is / op vrijdag 27 november → ___

B2 98. 造句
veel mensen / kopen / een cadeau / voor pakjesavond → ___

B2 99. 造句
een traditie / leeft / als mensen haar blijven vieren → ___

B2 100. 造句
de schoen / staat klaar / als het donker wordt → ___

A2　VOETBALWOORDEN

De woorden van deze week horen bij het voetbal: de klassieker, de groepsfase, thuis en uit. De klassieker is Feyenoord tegen Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland. De groepsfase is de eerste ronde van de Champions League.

En thuis en uit: Feyenoord speelt thuis in De Kuip, PSV speelt uit in Madrid. Wie thuis speelt, speelt in zijn eigen stadion. Onthoud ook: de schoen staat klaar voor Sinterklaas.

de klassieker 荷蘭德比；de groepsfase 小組賽階段；thuis 主場；uit 客場。

A2　101.　填空
Feyenoord – Ajax heet de ___.

A2　102.　填空
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

A2　103.
«De klassieker» is… A. een boek · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax · C. een liedje

A2　104.　填空
Feyenoord ___ (spelen) thuis in De Kuip.

B1　DE VERLEDEN TIJD

Nederlands vertelt over het verleden met de verleden tijd: spelen wordt speelde, winnen wordt won, verliezen wordt verloor, maken wordt maakte. Voorbeeld: «PSV won met 2–5 van Cambuur.» «Feyenoord verloor met 5–3 bij Heerenveen.»

Let op: sommige werkwoorden zijn onregelmatig – winnen/won, verliezen/verloor. Andere zijn regelmatig: spelen/speelde, maken/maakte. Oefen met de uitslagen van deze week.

speelde 比賽了；won 贏了；verloor 輸了；maakte 打進了。過去式講已發生的事。

B1　105.　填空
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1　106.　填空
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B1　107.　填空
Ajax ___ (spelen) 2–2 tegen Twente.

B1　108.
«Won» is de verleden tijd van… A. spelen · B. winnen · C. verliezen

B2　BIJZINNEN MET OMDAT

Met «omdat» zeg je waarom iets gebeurt: «Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden heeft.» «Sinterklaas komt 's nachts, omdat de kinderen dan slapen.» De bijzin met «omdat» staat achteraan; het werkwoord staat dan helemaal achteraan in de bijzin.

Voorbeeld: «Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil.» «Het feest verandert, omdat mensen anders vieren.» Een omdat-zin is geen vraag – het is een reden: dit gebeurt, omdat dat.

omdat 因為；omdat ik een cadeautje wil 因為我想要禮物；omdat het drie thuiswedstrijden heeft 因為有三個主場比賽。

B2　109.　填空
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, ___ het drie thuiswedstrijden heeft.

B2　110.
«Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil» is… A. een vraag · B. een reden · C. een bevel

B2　111.　填空
Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje ___.

B2　112.　填空
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden ___.



Boeken in een boekwinkel. In november leest heel Nederland Het diner – gratis in de bibliotheek.
Foto: Cristina Gottardi / Unsplash – CC0

PAS OP!　易錯診所

«De Klassieker speelt zondag.»

→ Fout: de Klassieker is een wedstrijd, geen speler: «Feyenoord speelt zondag de Klassieker.»

德比是一場比賽，不是球員。

«Ik zet een schoen.»

→ «De schoen zetten» vraagt een bezittelijk woord: «Ik zet mijn schoen.»

mijn schoen = 我的鞋子。

«PSV winnen met 2–5.»

→ De verleden tijd van winnen is won: «PSV won met 2–5.»

winnen 的過去式是 won。

«Omdat het regent, ik blijf thuis.»

→ Na de omdat-zin staat het werkwoord vooraan: «… blijf ik thuis.»

omdat 從句後，主句動詞在首位：blijf ik thuis。

HET WOORD　本週生詞

«de klassieker» betekent: de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax. Het is de grootste wedstrijd van Nederland.

klassieker = 荷蘭德比：費耶諾德對阿賈克斯之戰，荷蘭最大的比賽。

BRIEVEN VAN LEZERS

«Hallo! Ik ben Anna en ik leer Nederlands. Dinsdag kijk ik naar Feyenoord tegen FC Porto – en zondag naar de Klassieker. Daarna zet ik mijn schoen!» – Anna (voorbeeldbrief van de redactie)

Ter perse: nog geen echte brieven of beste pagina-8-teksten binnen – daarom dit voorbeeld; belofte naar VOL.6.

截稿時未收到真實來信或第 8 版最佳作文，刊登示例信，承諾順延 VOL.6。

編輯部示例信，非真實來信。歡迎寄來你的來信和作文，VOL.6 刊登！

ZINNEN VAN DE WEEK　本週金句（逐字摘自本期文章）

«Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal»

11 月 24 日週二是歐戰夜。 (Pagina 1)

«Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker»

11 月 29 日週日 14:30，費耶諾德–阿賈克斯：荷蘭德比。 (Pagina 1)

«Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus»

12 月 5 日週六是收禮夜：大禮物的夜晚。 (Pagina 2)

«Vrijdag 27 november is het Black Friday»

11 月 27 日週五是黑色星期五。 (Pagina 6)

«Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam»

九天三場比賽——全在鹿特丹。 (Pagina 4)

«Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4»

每週日 20:00，《荒島遠征》在 RTL 4 播出。 (Pagina 5)

«Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren»

傳統會一直活下去，只要人們繼續慶祝它。 (Pagina 6)

«Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau»

做偽裝禮物花時間，但不用花大錢買禮物。 (Pagina 6)

VOLGENDE WEEK　下期預告 (VOL.6)

Zaterdag 5 december is het pakjesavond: de schoen, de surprises en de gedichten. Verder: jullie brieven en de beste teksten van pagina 8. En in december: meer Europees voetbal. Tot maandag!

TOETS EN ANTWOORDEN　練習與答案

A　VUL DE KRONIEK IN

B1 113.
Real Madrid – PSV is op dinsdag in ___. (A. Amsterdam · B. Madrid)

B1 114.
Feyenoord en Ajax hebben allebei ___ punten. (A. 25 · B. 26)

B1 115.
PSV staat bovenaan met ___ punten. (A. 26 · B. 25)

B1 116.
Pakjesavond is op ___ december. (A. november · B. december)

B1 117.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om ___ uur. (A. 12:00 · B. 18:00)

B1 118.
Expeditie Robinson is te zien op ___. (A. NPO 3 · B. RTL 4)

B1 119.
Bij een surprise hoort een ___. (A. liedje · B. gedicht)

B1 120.
«De klassieker» betekent ___. (A. de laatste plaats · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax)

B　ALGEMENE VRAGEN

A2 121.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:00 uur

A2 122.
Grave ligt aan... A. de Amstel · B. de Maas · C. de Rijn

A2 123.
De intocht in Amsterdam was de... A. 26e editie · B. 88e editie · C. 30e editie

B1 124.
Het diner van Herman Koch is uit... A. 2009 · B. 2026 · C. 2017

B1 125.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1 126.
PSV staat bovenaan in de Eredivisie met ___ punten. A. 25 · B. 26 · C. 8

B2 127.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B1 128.
Speelronde 14 begint op... A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

C　LEES EN ANTWOORD

Daan woont in Rotterdam. Op dinsdag 24 november kijkt hij om 21:00 uur naar Feyenoord – FC Porto. Elke dag kijkt hij om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Vrijdag 27 november koopt hij een cadeau op Black Friday. Zondag zet hij zijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Op zondagavond kijkt hij ook naar Expeditie Robinson.

A2 129.
Waar woont Daan? A. in Grave · B. in Rotterdam · C. in Amsterdam

A2 130.
Wat doet Daan op dinsdag 24 november? A. Hij kijkt naar Robinson · B. Hij kijkt naar Feyenoord – FC Porto · C. Hij leest Het diner

A2 131.
Wat zit er in de schoen van Daan? A. een boek · B. een wortel en een verlanglijstje · C. een lampion

B1 132.
Wanneer kijkt Daan naar het Sinterklaasjournaal? A. om 12:00 uur · B. om 18:00 uur · C. om 20:00 uur

D　MAAK DE ZINNEN

A2 133. 造句
het sinterklaasjournaal / begint / om 18:00 uur→ ___

B1 134. 造句
wij / zetten / onze schoen / bij de deur→ ___

B1 135. 造句
feyenoord / speelt / zondag / de klassieker→ ___

B1 136. 造句
ik / zet / mijn schoen / met een wortel→ ___

E　VERTAAL

A2 137. 譯成繁體中文
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om 18:00 uur te zien.→ ___

B1 138. 譯成繁體中文
Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip.→ ___

B1 139. 譯成荷蘭語
阿姆斯特丹進城是第 88 屆。→ ___

B2 140. 譯成荷蘭語
我做一個帶小詩的偽裝禮物。→ ___

F　WOORDEN VAN DE WEEK

B2 141–144. 把詞和釋義配對

141. de klassieker
142. de groepsfase
143. de schoen
144. het gedicht

a. een klein versje bij een cadeau
b. de eerste ronde van de Champions League
c. de wedstrijd Feyenoord – Ajax
d. die staat 's avonds bij de deur

G　DIALOOG BIJ DE SCHOEN

B1 145.
– Mama, waar moet mijn ___? (A. schoen · B. boek)

B1 146.
– Bij de deur, met een ___ voor het paard. (A. wortel · B. lampion)

B1 147.
– En mijn ___ erin? (A. verlanglijstje · B. journaal)

B1 148.
– Ja. Sinterklaas brengt 's nachts een ___. (A. mantel · B. cadeautje)

B1 149.
– Eerst kijken we om ___ uur naar het Sinterklaasjournaal. (A. 18:00 · B. 20:45)

H　SCHRIJF ZELF

寫作題（無唯一答案）；範文（99 詞）見下。

B1 150. 寫作
«Mijn week met Europees voetbal en Sinterklaas» Schrijf 80–100 woorden: wat doe jij deze week, kijk jij naar de Klassieker, en zet jij je schoen?

Tekstmodel: Dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Ik kijk om 21:00 uur naar Feyenoord. Elke dag kijk ik om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Op vrijdag koop ik een cadeau op Black Friday. Zaterdag kijk ik naar Excelsior – Telstar. Zondag is het Feyenoord – Ajax, de Klassieker, om 14:30 uur. Zondagavond kijk ik naar Expeditie Robinson. Ik zet mijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Zaterdag 5 december is het pakjesavond. Ik hoop op een boek. Wat een week vol voetbal en licht!



Een vulpen op een schrift. Schrijf je opstel eerst met de hand – dan in het net.

Foto: Aaron Burden / Unsplash – CC0

ANTWOORDEN　參考答案 – 按版面分頁排列，找到題號即可

每題附一句中文簡析　帶 ✓ 的為範文題

– PAGINA 1 –

1. 21:00 – 皇馬–PSV 週二 21:00 開球
2. Madrid – PSV 週二在馬德里客戰皇馬
3. 29 – 費耶諾德–阿賈克斯在 11 月 29 日週日
4. 5 – 收禮夜在 12 月 5 日
5. 26 – PSV 12 輪後 26 分領跑荷甲
6. speelt – 費耶諾德九天內在德奎普踢三場
7. B – 皇馬–PSV 週二 21:00 開球
8. C – 費耶諾德週二主場對波爾圖
9. C – 費耶諾德–阿賈克斯在 11 月 29 日
10. A – 收禮夜在 12 月 5 日週六

– PAGINA 2 –

11. B – 聖誕老人上週末抵達赫拉弗和阿姆斯特丹
12. B – 鞋裡放胡蘿蔔是給馬的
13. C – 收禮夜在 12 月 5 日
14. B – 黑色星期五在 11 月 27 日週五
15. B – 聖誕老人新聞每天 18:00
16. schoen – schoen = 鞋子
17. wortel – wortel = 胡蘿蔔
18. verlanglijstje – verlanglijstje = 願望清單
19. gedicht – gedicht = 詩
20. korting – korting = 折扣、優惠
21. Black Week – 整週都叫 Black Week
22. 12 – 11 月 23 日到 12 月 5 日是 12 天
23. 18:00 – 聖誕老人新聞 18:00
24. 27 – 黑色星期五在 11 月 27 日
25. d – schoen = 鞋子 d
26. c – wortel = 胡蘿蔔 c
27. a – verlanglijstje = 願望清單 a
28. b – gedicht = 詩 b

– PAGINA 3 –

29. B – 全國進城在赫拉弗舉行
30. B – 赫拉弗進城式電視直播從 12:00 開始
31. C – 阿姆斯特丹的船 10:15 到達 Omval
32. A – 阿姆斯特丹進城是第 88 屆
33. B – 《晚餐》可以在圖書館免費領取
34. vestingstad – vestingstad = 要塞城市
35. ontving – ontvangen 的過去式：ontving
36. sleutel – sleutel = 鑰匙
37. editie – editie = 屆
38. advent – advent = 將臨期
39. is aangekomen – aankomen 用 zijn：is aangekomen
40. heeft ontvangen – ontvangen 的完成式：heeft ontvangen
41. is gevaren – varen用 zijn：is gevaren
42. hebben gelezen – lezen 完成式：hebben gelezen
43. 1 – 11 月 14 日到 15 日相隔 1 天
44. 5 – 遊行 13:00 到晚間新聞 18:00 相隔 5 小時
45. 12 – 11 月 23 日到 12 月 5 日相隔 12 天
46. 17 –《晚餐》出版於 2009 年：到 2026 年是 17 年前

– PAGINA 4 –

47. B – 皇馬–PSV 週二 11 月 24 日
48. C – 費耶諾德週二主場對波爾圖
49. B – 費耶諾德–阿賈克斯週日 11 月 29 日
50. A – 荷甲第 14 輪週五 11 月 27 日開打
51. B – PSV 2–5 贏了 Cambuur
52. groepsfase – groepsfase = 小組賽
53. klassieker – klassieker = 荷蘭德比
54. thuis – thuis = 主場
55. uit – uit = 客場
56. stand – stand = 積分榜
57. speelde – spelen 過去式：speelde
58. won – winnen 過去式：won
59. verloor – verliezen的過去式：verloor
60. speelden – spelen 的過去式複數：speelden
61. Waar – 對：皇馬–PSV 週二 21:00
62. Niet waar – 錯：費耶諾德週日對阿賈克斯
63. Niet waar – 錯：PSV 26 分領跑荷甲
64. Waar – 對：海倫芬 5–3 贏費耶諾德

– PAGINA 5 –

65. B –《荒島遠征》每週日 20:00 在 RTL 4 播出
66. A – 19 位參賽者
67. C – 節目在馬來西亞的荒島上拍攝
68. B – 參賽者在島上待 34 天
69. A – surprise 裡有詩
70. surprise – surprise = 偽裝禮物（de）
71. verslaggever – verslaggever =記者 (de)
72. proef – proef = 考驗 (de)
73. gedicht – gedicht = 詩（het）
74. aflevering – aflevering =集
75. kandidaten – kandidaat 複數：kandidaten
76. gaat winnen – gaat winnen = 會贏（只是猜測）
77. gaan kijken – wij → gaan + 不定詞 kijken
78. gaat maken – zij → gaat maken
79. gaan schrijven – zij（複數）→ gaan schrijven
80. Waar – 正確：節目在 11 月 1 日開播
81. Niet waar – 錯誤：節目在馬來西亞拍攝
82. Niet waar – 錯：四行詩就夠了

– PAGINA 6 –

83. 42 – 42 名年輕人自己做偽裝禮物
84. 31 – 31 人在黑色星期五買禮物
85. 73 – 42 + 31 = 73
86. 15 – 15 人買禮品卡
87. 100 – 圖表共 100 人：42+31+15+12
88. B – 黑色星期五在 11 月 27 日週五
89. B – surprise 是藏在古怪包裝裡的禮物
90. C – 聖誕老人新聞每天 18:00
91. B – 傳統會一直活下去，只要人們繼續慶祝它
92. A – 網購收禮夜禮物要及時下單
93. korting – korting = 折扣、優惠
94. surprise – surprise = 偽裝禮物（de）
95. gedicht – gedicht = 詩（het）
96. kopen – kopen = 買
97. Black Friday is op vrijdag 27 november. –主詞 + 動詞 + 時間
98. Veel mensen kopen een cadeau voor pakjesavond. –主語 + 動詞 + 受詞 + 目的
99. Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. – als子句放在最後
100. De schoen staat klaar als het donker wordt. – 主語 + 動詞 + 時間從句

– PAGINA 7 –

101. klassieker – de klassieker = 荷蘭德比
102. uit – uit = 客場
103. B – 荷蘭德比指費耶諾德–阿賈克斯
104. speelt – spelen 的現在時單數：speelt
105. won – winnen 過去式：won
106. verloor – verliezen的過去式：verloor
107. speelde – spelen 過去式：speelde
108. B – won 是 winnen 的過去式
109. omdat – omdat = 因為
110. B – omdat 從句表原因，不是疑問
111. wil – 動詞在 omdat 從句末尾：wil
112. heeft – omdat 從句：heeft 在句末

– PAGINA 8 –

113. B – 皇馬–PSV 週二在馬德里
114. A – 費耶諾德與阿賈克斯同積 25 分
115. A – PSV 以 26 分領跑荷甲
116. B – 收禮夜在 12 月
117. B – 聖誕老人新聞 18:00
118. B – Robinson 在 RTL 4
119. B – surprise 裡有詩
120. B – 荷蘭德比 = 費耶諾德–阿賈克斯
121. A – 聖誕老人新聞每天 18:00 播出
122. B – 赫拉弗位於馬斯河畔
123. B – 阿姆斯特丹進城是第 88 屆
124. A –《晚餐》出版於 2009 年
125. C – 費耶諾德週二主場對波爾圖
126. B – PSV 以 26 分領跑荷甲
127. B – 傳統會一直活下去，只要人們繼續慶祝它
128. A – 荷甲第 14 輪週五 11 月 27 日開打
129. B – Daan 住在鹿特丹
130. B – 他週二看費耶諾德–波爾圖
131. B – 他鞋裡放胡蘿蔔和願望單
132. B – 他每天 18:00 看聖誕老人新聞
133. Het Sinterklaasjournaal begint om 18:00 uur. – 主詞 + 動詞 + 時間
134. Wij zetten onze schoen bij de deur. – 主詞 + 動詞 + 受詞 + 地點
135. Feyenoord speelt zondag de Klassieker. –主語 + 動詞 + 時間 + 受詞
136. Ik zet mijn schoen met een wortel. – 主詞 + 動詞 + 受詞 + 方式
137. 聖誕老人新聞每天 18:00 播出。 – 對照第 3 版文章
138. 費耶諾德九天內在德奎普踢三場比賽。 – 第 4 版原句 · De Kuip 德奎普球場
139. De intocht in Amsterdam was de 88e editie. –注意序數 88e
140. Ik maak een surprise met een kort gedicht. – surprise 是固定搭配
141. c – klassieker = 荷蘭德比 c
142. b – groepsfase = 小組賽階段 b
143. d – schoen = 鞋子 d
144. a – gedicht=詩 a
145. A – schoen = 鞋子
146. A – wortel = 胡蘿蔔（給馬的）
147. A – verlanglijstje =願望清單
148. B – cadeautje = 小禮物
149. A – 18:00 = 聖誕老人新聞時間
150. ✓ 範文見 H 部分（99 詞）